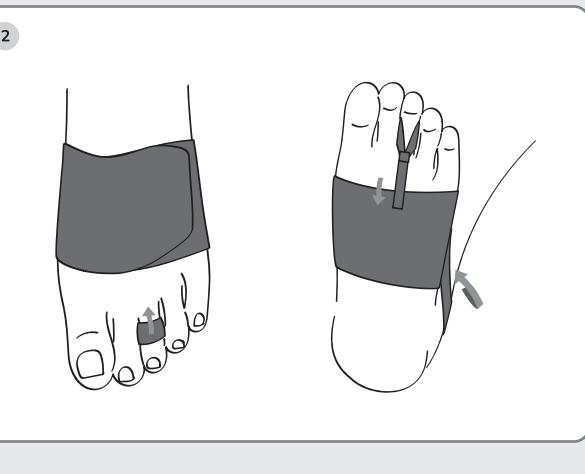
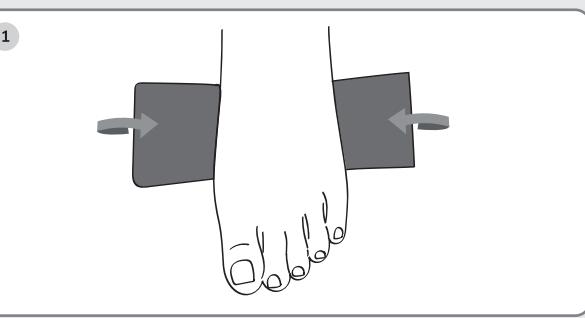


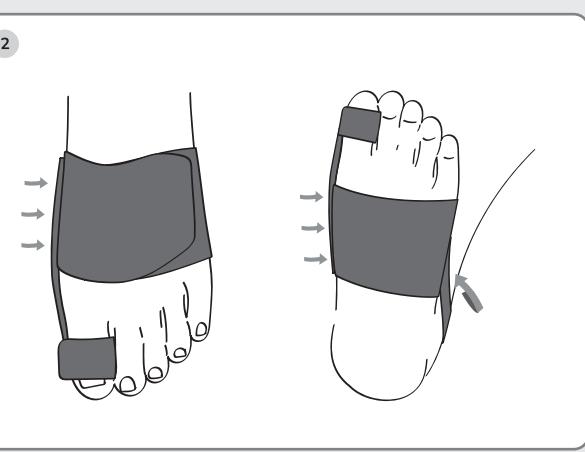
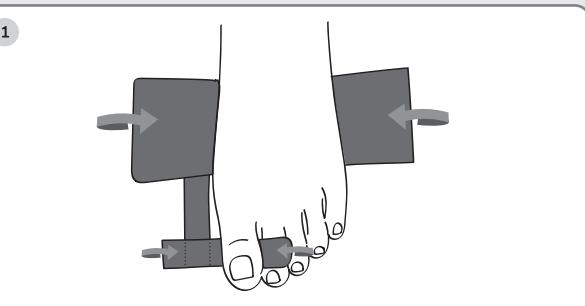
BAN50

Instrucciones colocación - Dedo en martillo
Placement instructions - Hammer Toe



BAN50

Instrucciones colocación - Juanete
Placement instructions - Hallux Valgus



Leyenda iconos Icons caption

	Fabricante Manufacturer		Conformidad CE CE conformity		Mantener seco Keep dry
	Fecha de fabricación Date of manufacture		Consultar instrucciones Consult instructions		Mantener alejado de la luz Keep away from light
	Código de Lote Batch code		No contiene Látex Does not contain Latex		Reciclable Recyclable
	Número de referencia Reference number		Un paciente. Múltiples usos. Single patient. Multiple uses.		Punto verde Green point
	Producto sanitario Medical device		Precaución Caution		No usar blanqueador Do not use whitener
	Lavar a mano Handwash		No usar plancha Do not use iron		No usar secadora Do not use dryer
	Secar horizontal a la sombra Dry horizontally in the shade				Lavar en seco Clean dry
	Caducidad Expiration				

Finger bandage Vendaje de dedos

BAN50



ES BAN50 Vendaje de dedos

Estimado cliente, le agradecemos la confianza puesta en un producto EMO. Escogiendo nuestra línea de ortesis de dedo usted ha adquirido una gama de productos de calidad y de alto nivel sanitario. Lea estas instrucciones atentamente. Si tiene alguna duda contacte con su médico o con su establecimiento especializado.

NORMATIVA

Este producto sanitario cumple el Reglamento (EU) 2017/745 del Parlamento Europeo y del Consejo sobre productos sanitarios y las respectivas regulaciones nacionales. Se ha realizado un Análisis de Riesgos (UNE EN ISO14971) minimizando todos los riesgos existentes. Producto sanitario Clase I, no estéril, sin función de medición.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Lea todas las advertencias e instrucciones antes de usar este producto. Es esencial aplicarlo correctamente para que funcione de forma adecuada y para reducir el riesgo de lesiones o de reaparición de lesiones inherente al uso de cualquier producto de este tipo.

DESCRIPCIÓN

Ortesis alineadora y correctora postquirúrgica. La férula facilita la fijación o alineación de los dedos en la posición indicada para su tratamiento. Consiste de los siguientes componentes: banda elástica metatarsiana, tres bandas falangícas, una banda falangíca para el 1º dedo y una banda elástica que rodea el talón.

CARACTERÍSTICAS

El vendaje facilita la fijación o alineación de los dedos en la posición indicada para su tratamiento.

Suaves bandas falangícas no elásticas que permiten la fijación y alineación de los dedos en la posición deseada.

Banda metatarsiana elástica con acabado interno siliconado para mejorar su fijación al antepié. La banda metatarsiana se desplaza hacia los dedos. Ajustes mediante velcro. Uso nocturno.

Bilateral. No contiene látex.

EFFECTOS

Fijación de los dedos operados o con desviaciones articulares. Alineación de las articulaciones afectadas

INDICACIONES

Hallux valgus. Juanete de sastre. Dedo en martillo. Dedo en garra. Infraductos y supraductos. Luxaciones y subluxaciones MTF. Acortamiento de la musculatura extensora y flexor. Post-quirúrgica .

USO PREVISTO

El vendaje se utiliza principalmente después de la cirugía para asegurar el resultado de la intervención. Alineación articular nocturna.

TALLAS

Talla única. Longitud Banda metatarsal 30 cm Anchura banda metatarsal 8 cm.

LADOS

Bilateral

COLOCACIÓN

La correcta elección de la talla es fundamental

EN BAN50 Finger bandage

Dear customer, thank you for your confidence in an EMO product. By choosing our line of finger orthoses, you have purchased a range of quality products of the highest sanitary standard. Please read these instructions carefully. If you have any questions, please contact your doctor or specialist retailer.

REGULATIONS

This medical device complies with Regulation (EU) 2017/745 of the European Parliament and of the Council on medical devices and the respective national regulations. A Risk Analysis (UNE EN ISO14971) has been carried out to minimise all existing risks. Class I medical device, non-sterile, without measuring function.

IMPORTANT INFORMATION

Read all warnings and instructions before using this product. Correct application is essential for proper function and to reduce the risk of injury or re-injury inherent in the use of any product of this type.

DESCRIPTION

Post-surgical aligning and corrective orthosis. The splint facilitates the fixation or alignment of the fingers in the position indicated for treatment. It consists of the following components: metatarsal elastic band, three phalangeal bands, a phalangeal band for the 1st toe and an elastic band around the heel.

FEATURES

The bandage facilitates the fixation or alignment of the toes in the position indicated for treatment.

Soft, non-elastic phalangeal bands allow fixation and alignment of the toes in the desired position.

Elastic metatarsal band with internal silicone finish for improved fixation to the forefoot.

The elastic band around the heel prevents the metatarsal band from sliding towards the toes. Velcro adjustment. Night use. Bilateral.

EFFECTS

Fixation of operated toes or toes with joint deviations. Alignment of affected joints.

INDICATIONS

Hallux valgus. Tailor's bunion. Hammer toe. Claw toe. Infraductos and supraductos. MTF dislocations and subluxations.

Shortening of the extensor and flexor muscles. Post-surgical.

INTENDED USE

The bandage is mainly used after surgery to ensure the outcome of the operation. Overnight joint alignment.

SIZES

One size. Metatarsal band length 30 cm

Metatarsal band width 8 cm.

SIDES

Bilateral

PLACEMENT

The correct choice of size is essential for

maximum effectiveness of the treatment, as well as prolonging the life of the orthosis. Take the metatarsal band at both ends and place it around the forefoot, behind the metatarsal heads, fasten with Velcro. Subsequently, fix the heel strap on one side of the metatarsal strap, wrap around the heel and fix on the contralateral side. For hallux valgus: Wrap one end of the phalangeal strap around the 1st toe, pull and fix the other end on the side of the metatarsal strap. For tailor's bunion: encircle the 5th toe with one end of the phalangeal band, pull and fix the other end over the lateral metatarsal band. For hammertoe and claw toe: place the loop on the toe to be treated, pull and fix in the plantar area of the metatarsal band. The user should regularly inspect the product to ensure that it is in perfect condition and that it is functioning properly. Do not use the product if it is damaged. The intervention of a third party in the fitting is not necessary except in cases of imminent strength or health.

For the product to maintain its compression or support properties, the orthosis must adapt to the affected area without causing discomfort or disrupt the garment.

PRECAUCIONES

If any allergic reaction, irritation, skin alteration, swelling, circulatory disorders, pressure points or any type of sensitisation occurs, remove the product and consult the prescribing doctor or health professional. Do not use directly on open or reddened scars, irritated or damaged skin without proper protection. Do not expose to a flame or heat source at very high temperatures. The brace should fit snugly but should not compress excessively.

The use of the orthosis is subject to the indications. This device is intended for single-patient use only. Even if the brace is not intended for single use, follow the manufacturer's instructions for correct fitting of the brace. Follow the instructions or recommendations of the prescriber or healthcare professional. For a custom fit, consult a specialist. The specialist will provide the necessary information to ensure that the end user or the person responsible for fitting the product understands how to use the product safely.

Product not suitable for sterilisation. Keep out of reach of children.

For disposal of the product use the solid waste container. For disposal of the packaging material, use the paper/cardboard container or the plastic container. On

In all cases, the country's regulations must be strictly complied with.

Any serious incident involving the product

should be reported to the manufacturer and to the competent authority of the Member State in which the user and/or the patient are established.

WASHING AND MAINTENANCE

Wash periodically with lukewarm water (maximum 30°), neutral soap and allow to air dry. Do not bleach. Do not tumble dry. Do not iron. During washing, if the garment has velcro fasteners, these should be glued together or kept closed on the garment. Do not expose to direct heat sources such as hot surfaces, direct sunlight or other sources of ignition. The orthosis should be checked to ensure that it is thoroughly dry before storage, use and re-use. Contact with ointments, creams, alcohols and solvents may deteriorate the garment and shorten its useful life. Store at room temperature, preferably in the original packaging.

EXPIRATION

36 months

SHelf Life, QUALITY CERTIFICATES AND GUARANTIES

ESPECIALIDADES MÉDICO-ORTOPÉDICAS, S.L., states that should you detect any defect within the guarantee period, please contact your distributor in order to solve the problem as soon as possible. The guarantee will not be valid if the product has been damaged by improper use, or if the instructions and recommendations for use explained in this brochure have not been followed.

IMPORTANT! Please do not forget to keep (with date of purchase and stamped by the seller) and present the complete product (cover and body of the product); these requirements will be essential for any claim. With proper use, application, maintenance and cleaning, the product will be reliable and durable and can be reused according to the measures indicated, its useful life being determined by the normal wear and tear of the orthosis. All materials used have been tested, comply with applicable European standards and offer maximum safety and comfort during use. Oeko-Tex Standard 100 certificate: ecological textile label that guarantees the absence of substances harmful to health and certifies the absence of harmful substances in all the materials from which the orthosis is made. Guarantee within the framework of the legal regulations.

NOTES

For disposal of the product use the solid waste container. For disposal of the packaging material, use the paper/cardboard container or the plastic container. On

In all cases, the country's regulations must be strictly complied with.

Any serious incident involving the product

should be reported to the manufacturer and to the competent authority of the Member State in which the user and/or the patient are established.

WASHING AND MAINTENANCE

Wash periodically with lukewarm water (maximum 30°), neutral soap and allow to air dry. Do not bleach. Do not tumble dry. Do not iron. During washing, if the garment has velcro fasteners, these should be glued together or kept closed on the garment. Do not expose to direct heat sources such as hot surfaces, direct sunlight or other sources of ignition. The orthosis should be checked to ensure that it is thoroughly dry before storage, use and re-use. Contact with ointments, creams, alcohols and solvents may deteriorate the garment and shorten its useful life. Store at room temperature, preferably in the original packaging.

EXPIRATION

36 months

SHelf Life, QUALITY CERTIFICATES AND GUARANTIES

ESPECIALIDADES MÉDICO-ORTOPÉDICAS, S.L., states that should you detect any defect within the guarantee period, please contact your distributor in order to solve the problem as soon as possible. The guarantee will not be valid if the product has been damaged by improper use, or if the instructions and recommendations for use explained in this brochure have not been followed.

IMPORTANT! Please do not forget to keep (with date of purchase and stamped by the seller) and present the complete product (cover and body of the product); these requirements will be essential for any claim. With proper use, application, maintenance and cleaning, the product will be reliable and durable and can be reused according to the measures indicated, its useful life being determined by the normal wear and tear of the orthosis. All materials used have been tested, comply with applicable European standards and offer maximum safety and comfort during use. Oeko-Tex Standard 100 certificate: ecological textile label that guarantees the absence of substances harmful to health and certifies the absence of harmful substances in all the materials from which the orthosis is made. Guarantee within the framework of the legal regulations.

NOTES

For disposal of the product use the solid waste container. For disposal of the packaging material, use the paper/cardboard container or the plastic container. On

In all cases, the country's regulations must be strictly complied with.

Any serious incident involving the product

should be reported to the manufacturer and to the competent authority of the Member State in which the user and/or the patient are established.

WASHING AND MAINTENANCE

Wash periodically with lukewarm water (maximum 30°), neutral soap and allow to air dry. Do not bleach. Do not tumble dry. Do not iron. During washing, if the garment has velcro fasteners, these should be glued together or kept closed on the garment. Do not expose to direct heat sources such as hot surfaces, direct sunlight or other sources of ignition. The orthosis should be checked to ensure that it is thoroughly dry before storage, use and re-use. Contact with ointments, creams, alcohols and solvents may deteriorate the garment and shorten its useful life. Store at room temperature, preferably in the original packaging.

EXPIRATION

36 months

SHelf Life, QUALITY CERTIFICATES AND GUARANTIES

ESPECIALIDADES MÉDICO-ORTOPÉDICAS, S.L., states that should you detect any defect within the guarantee period, please contact your distributor in order to solve the problem as soon as possible. The guarantee will not be valid if the product has been damaged by improper use, or if the instructions and recommendations for use explained in this brochure have not been followed.

IMPORTANT! Please do not forget to keep (with date of purchase and stamped by the seller) and present the complete product (cover and body of the product); these requirements will be essential for any claim. With proper use, application, maintenance and cleaning, the product will be reliable and durable and can be reused according to the measures indicated, its useful life being determined by the normal wear and tear of the orthosis. All materials used have been tested, comply with applicable European standards and offer maximum safety and comfort during use. Oeko-Tex Standard 100 certificate: ecological textile label that guarantees the absence of substances harmful to health and cert

